

**ПУЛЬС
ПУЛЬС
ПУЛЬС
ПУЛЬС
ПУЛЬС**

**ПЕРВЫЙ
ПАСПОРТ —
ПЕРВОМУ
ПРЕЗИДЕНТУ**

Как стало известно корреспонденту агентства РИД, 20 июля после церемонии инаугурации первого Президента Беларуси Александр Лукашенко был вручен общегосударственный белорусский паспорт нового образца за № 1.

Стас ВИДОВ, РИД.

**ЗАТИШЬЕ —
ВРЕМЕННОЕ?**

Множеству более одной пятой граждан Республики Беларусь, имеющих право на получение именных приватизационных чеков (ИПЧ), обратиться в специально созданные для этого комиссии. И за прошедшие несколько дней процесс пошел на спад, отметили во время встречи с журналистами начальники управления организации чечков приватизации Мингосинвеста Зинаида Шляченко. В продажу поступило акций на 4 миллиона чеков для реализации жителей республики в общем порядке и около 6 миллионов осталось в коллективах. На 15 июля реализовано только 92 тысячи чеков. На взгляд специалистов, наблюдается застой.

По мнению организаторов приватизации, это временное затишье. В настоящее время готовится дополнительный список предприятий, которые предлагают свои акции гражданам Беларуси. С ним можно будет ознакомиться в третьем номере выпуска "Неделя и собственность", который выйдет в ближайшее время. Всего же до конца года предполагается расширить этот "ассортимент" до 200 предприятий и различных фирм.

**"ОГОРОШИЛА"
ЗАСУХА**

Предприятия республики приступили к промышленной переработке зеленого горошка. Как стало известно агентству РИД, на сегодняшний день произведено уже около 800 тысяч условных банок деликатесной продукции. Себестоимость одной баночки банки — 9,5–10 тысяч рублей, а в учетом торговых накруток покупателям смогут приобрести в магазинах отечественный зеленый горошек нынешнего урожая по цене примерно 12 тысяч рублей.

Всего же, по прогнозам, с учетом жаркой погоды, последний месяц, погубивший часть посевов, зеленого горошка в этом году будет произведено меньше прошлогоднего. Недостаток продукции планируется восполнить с помощью закупок в Молдове.

Сергей РАСОЛЬКО, РИД.

**ЗАЛОЖНИКИ
БЕЗРАБОТЧИ**

ГЛУСК. (Наш корр.) Захлебнувшаяся волна безработицы докатилась и до глубинки. По данным местного центра занятости, не у дел находится свыше 120 человек, из них 73 получают пособие.

Как показывает анализ, за "Бортом" оказались в основном женщины. Особенно пострадали воспитатели. Оно и понятно. Ведь многие детские сады закрылись, а вакантных рабочих мест в поселке — не много. Скрытая безработица наблюдается на мебельной фабрике, в ДЭУ и на других предприятиях.

Гусаче рады бы поискать работу на стороне, однако из поселка выбраться крайне трудно. Железнодорожные пути, а автобусы почти не ходят.

Указ Прэзідэнта
Вярхоўнага Савета
Рэспублікі Беларусь

Аб прысваенні
ГРУШЫ В. П.,
КАРЧМІТУ М. А. І
САВАШЫНСКАМУ У. В.
гаваровага звання "Заслужаны
работнік сельскай гаспадаркі Рэспублікі Беларусь"

За значныя заслугі ўклад у развіццё сельскагаспадарчай вытворчасці, шматгадовую плённую работу прысвоўва гаваровае званне "Заслужаны работнік сельскай гаспадаркі Рэспублікі Беларусь"

Хлеба — налево, хлеба — направо. Они созревают независимо от политических перипетий. Юг республики уже начал обмолот зерновых. Будем с хлебом!?

Главный итог внеочередной, пятнадцатой сессии: парламент дает "добро" Президенту и открывает "зеленый" для формирования Кабинета министров. Новым главой правительства стал Михаил Чигирь, его заместителями — Владимир Гаркун, Виктор Гончар, Сергей Линг, Михаил Мясникович. Произведен ряд других важных кадровых назначений.

Александр ЛУКАШЕНКО:

**"ПОМОГИТЕ СРОЧНО
СФОРМИРОВАТЬ ПРАВИТЕЛЬСТВО..."**

Вчерашнее утреннее заседание парламента началось с выступления Президента. Обсуждая политико-экономическую ситуацию, сложившуюся в республике, Александр Лукашенко вместе с тем пунктирно обозначил важнейшие меры, не исключая и чрезвычайных, по выходу из чересчур затянувшегося кризиса. И так, что и как делать, вроде бы определилось, другой вопрос — кому? От бывшего правительства Вячеслава Кебича Президент принял вчера отставку, а новую команду будущего премьер-министра еще предстоит сформировать. Но на первых порах нужно было разбираться с ключевыми фигурами — премьер-министра, его заместителей и "силовых" министров. Их кандидатуры представил Президент, как, впрочем, и председатели Конституционного суда, а уже дело парламента согласиться с выбором главы государства или отказать ему в этом.

Кого же хотел бы видеть Президент в составе Кабинета министров? На пост премьер-министра Александр Лукашенко предлагает председателя правления акционерного колхозно-агропромышленного

По последним данным в республике зафиксировано 15 крупных пожаров в лесах и 4 — на торфяниках. Не только сушь, но и бесчеловечность приводит к тому, что в хозяйствах полыхают сенохранилища, как, например, в Глусском, Ляховичском районах...

3-я стр.

**Парламент:
день за днем**

Вчерашнее заседание парламента началось с выступления Президента. Обсуждая политико-экономическую ситуацию, сложившуюся в республике, Александр Лукашенко вместе с тем пунктирно обозначил важнейшие меры, не исключая и чрезвычайных, по выходу из чересчур затянувшегося кризиса. И так, что и как делать, вроде бы определилось, другой вопрос — кому? От бывшего правительства Вячеслава Кебича Президент принял вчера отставку, а новую команду будущего премьер-министра еще предстоит сформировать. Но на первых порах нужно было разбираться с ключевыми фигурами — премьер-министра, его заместителей и "силовых" министров. Их кандидатуры представил Президент, как, впрочем, и председатели Конституционного суда, а уже дело парламента согласиться с выбором главы государства или отказать ему в этом.

Кого же хотел бы видеть Президент в составе Кабинета министров? На пост премьер-министра Александр Лукашенко предлагает председателя правления акционерного колхозно-агропромышленного



3-я стр.

**ГODOBое —
НЕ ВЕКОВОЕ**

Старт жатве на Гомельщине дал колхоз "Красная площадь" Гомельского района. С заместителем председателя Николаем Шираковым и главным агрономом Адамом Козыревым мы побывали на поле, на котором убирали хлеба четыре "Дона". Рабочий ритм соответствует погоде: он жарок. Работают и первые намолотчики гектар дают по 33 центнера чистейшей "пшеницы". В среднем выйдут больше: по прогнозам, урожай будет даже чуть выше минувшего года.

А каковы виды на урожай в целом по области? С выяснения этого начинается наша беседа с заместителем председателя комитета по сельскому хозяйству и продовольствию облисполкома Н. БУСЬКО.

— Сбор зерна складывается по той ситуации, в которой мы находимся, — говорит Николай Матвеевич. — В Житковском, Лельчицком, Петриковском, Калинковском и некоторых других районах побило 32 тысячи гектаров озимых. Из-за сильного переувлажнения не смогли перевернуть их на площади порядка 12 тысяч гектаров.

К природной надо приплюсовать финансовую стихию. На посевную мы выходили при 35-процентной обеспеченности минеральными удобрениями. На гектар удалось внести всего лишь 109 килограммов действующего вещества при 211 килограммах в прошлом и 300 килограммах в 1991 году. Естественно, это не может не сказаться на валовом сборе. По биологической оценке мы должны намолотить 950 — 980 тысяч тонн зерна. В минувшем году в склады колхозов и совхозов поступил 1 миллион 143 тысячи тонн.

Надо полагать, что затопление полей, недостаток топлива еще не все, что может отрицательно сказаться на сборах зерна?

— Несомненно. Но опять-таки практически все сложности возникли не по вине тружеников. Из-за финансовых трудностей третий год не обновляется техническая база хозяйства. Мыслимо ли, чтобы область за год покупала только один комбайн? Техника, как и положено ей, изнашивается, поэтому в страду хозяйства вступили при уменьшении комбайнового парка на 220 единиц. Понятно, возросла нагрузка на агрегат. В среднем она составляет 120 гектаров, в некоторых районах достигает 150. При 85-процентной готовности техники на косовицу потребуется 20 — 24 погожих дня. Повторюсь: погожих!

Скажете, что стараться прикрывать собственные грехи? Совершенно нет. Труженики села, конечно же, не безгрешны. Но то, в каких условиях они работают, не идет ни в какое сравнение с нарушениями трудовой дисциплины или отступлением от какой-нибудь линии в технологической цепочке. Дело в июле. В последнее время кредиты, как правило, шли по целевому назначению — на сев, заготовку кормов. Под уборку зерновых они выделены только в июле и ушли в основном на погашение образовавшихся в колхозах и совхозах долгов. На ремонт комбайнов кое-как наскребли 8 миллиардов рублей и за две недели делами, кажется, невозможное: только 15 процентов комбайнов остались без запасных частей.

(Окончание на 2-й стр.)

Нужны твердая политическая воля и программа чрезвычайных мер

Выступление Президента Александра ЛУКАШЕНКО на сессии Верховного Совета Республики Беларусь

Дорогие соотечественники, уважаемые депутаты и зарубежные гости! Мои обращения к белорусскому народу вызваны тревогой за судьбу нашего государства и его граждан. Не хочу драматизировать ситуацию, однако положение в экономике приближается к катастрофической черте, за которой встает вопрос о выживаемости нации. Каждый простой человек знает, какое наследство нам досталось. Бешеный, по-другому не скажешь, рост цен в 3000 раз за последние три года, массовые простои предприятий, разгул преступности и коррупции довели человека до отчаяния: нет ясности, какое общество мы строим; будет ли работа тем, кто ее имеет сегодня, и тем, кто впервые вступает в трудовую жизнь; будет ли защищена старость; будет ли возможность иметь крышу над головой! Всенародно избранный Президент, и, убежден, каждый гражданин задает один и тот же вопрос: что делать! Надо без паники оценить нынешнюю экономическую ситуацию и решительно пойти на проведение в короткие сроки жестких мер по выходу республики из глубочайшего кризиса. Сегодня другого не дано. Чтобы двигаться вперед, создать экономически процветающее общество, нам необходимо народное доверие и твердая политическая воля, трудолюбие и любовь и Отечеству. Все это у нас есть. Прошу лишь одного — терпения и понимания того, что нет и не может быть легкого выхода из этой ситуации, в которой сегодня оказалась наша страна. К сожалению, процесс интенсивного распада народного хозяйства продолжается. Национальный доход в сопоставимых ценах по сравнению с тем же периодом прошлого года сократился на 32 процента, в промышленности он упал на 34, в строительстве — на 33, в сельском хозяйстве — на 4 процента. Растет количество убыточных предприятий. Выручка от реализации продукции, — услуг не обеспечивает предприятиям в ряде важнейших отраслей покрытие издержек производства, происходит продажа основного и оборотного капитала. Так, по итогам 5 месяцев текущего года в электроэнергетике 83,3 процента предприятий убыточны, в жилищно-коммунальном хозяйстве — 98,4 процента, такая же картина и на предприятиях других отраслей. Если и дальше держать "замороженными" тарифы на электроэнергию и топливо, то до конца года задолженность энергоснабжающим организациям достигнет огромной величины — 16 трлн. белорусских рублей, и это при том, что долг за энергию Российской Федерации уже составил на начало июля этого года 13,6 трлн. рублей. Где найти деньги, чтобы профинансировать эти расходы? За счет кредитной эмиссии Национального банка, пустых денег! Но это приведет лишь к дальнейшему обесцениванию белорусского рубля и новому росту цен. Мы со всей решимостью намерены прекратить эту порочную практику. А это значит, что потребуются более высокие цены на услуги по реальным ценам в полном объеме и своевременно. Тогда, кстати, и злоупотреблений будет меньше. Ведь что сегодня получается? Высокие цены не позволяют реализовать продукцию, а инфляционные ожидания и неразворотливость предприятий не дают возможности снизить эти цены. В результате на 1 июня 1994 года сумма запасов готового товара на складах предприятий и задолженности за поставленную, но неоплаченную продукцию составила 5,3 трлн. рублей, т.е. почти месячный объем производства всей нашей страны.

Земля и на ней человек

НЕОКОНЧЕННАЯ МЕЛОДИЯ ЖИЗНИ

Один день вместе с сельчанами, которые живут у большой воды, а дождя у неба просят



УЖЕ с самого утра, часов в восемь, ловишь себя на том, что начинаешь искать тень. Жарко — не то слово. Очень душно, и рубашка мгновенно прилипает к спине. В машине от всего этого спали полностью открытые стекла да еще скорость. Ветерок, прохлада... А в поле? По дороге в Добрыню, сразу за Станькова, навстречу то и дело попадались клыки озимой ржи, желтые краски в придорожных пейзажах все более зрелищно. Процесс созревания как-то не особенно радовал. Ни шороха ветра на подсолнухах колосках, ни уж тем более

капли желанной влаги... Горим, братцы, горим, — встретил нас Николай Антонович Козел, колхозный голова. И прежде знакомый нашему брату-журналисту председатель — изжаренный и опухший, сегодня был не опух, как говорил, а духом, членом, раскраснев. Впрочем, одну из причин такого настроения можно было прогнозировать еще по дороге в колхоз... Мехдвор тем временем ожидал. Понимая, что вмешиваться в этот заданный уже стартовый ритм — дело зряное да и неблагоприятное, подмигивая по лестнице в прохладную пока диспетчерскую. — Сложно, конечно, даже сегодня предсказывать, но больше

27 — 28 центнеров против прошлогодних 35 с гектара вряд ли возьмем, — пригласив свою седую шею Николая Антоновича. Отбивает небольшой квадратик газеты, шарит в кармане брелок и достает щепотку табака... — Привык, знаете ли, к самотасу, — сворачивает он аккуратно самокрутку. — Именно к самотасу, к своему. А я привычек не меняю... (Продолжение на 2-й)

НА СНИМКАХ: водители и общественные инспекторы по охране озера В. А. КАРАЧУН и Н. А. ХАДАЧНИКОВ; механизаторы колхозно-агропромышленного звена Иван ГРИШ и Евгений АЗАРОВИЧ.

ГРАБЛИ-ВОРОШКИ РОТОРНЫЕ ПРИЦЕПНЫЕ

ГВР-6Б

**ПОМОГУТ ВАМ БЫСТРО И ЧИСТО
УБРАТЬ ТРАВЫ НА РАВНИНАХ**

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ — 7га/час
ЧИСТОТА СГРЕБАНИЯ — 99,9%**

**ШИРИНА ЗАХВАТА 6м, МАССА 1000 кг.
ВИДЫ ВЫПОЛНЯЕМЫХ РАБОТ:**

1. Сгребание в валки
2. Воршение в прокосях
3. Сдвигание валков
4. Оборачивание
5. Разбрасывание валков

Поставщик: МП "АСПЕКТ"

Банковские реквизиты:
Р/с № 004467202
в Октябрьском отделении
АК БПСБ в г. Минск
ак № 153001357

Форма оплаты:
Предоплата или по чековой книжке.

Получение по адресу:
Минск, ул. Савицкого, 22
(Институт рыбного хозяйства)

АСПЕКТ
ассоциация перспективных
конструкций и технологий

Тел: (0172) 77-55-41; Т/факс: 77-47-21

Границы не должны быть препятствием

Встречи Президента Беларуси Александра Лукашенко с делегациями иностранных государств, приехавшими в Минск на церемонию инаугурации первого главы белорусского государства, как известно, проходили за закрытыми дверями. Однако стали известны некоторые подробности этих переговоров. Как сообщил пресс-секретарь Президента республики Владимир Яценко, все они касались дальнейшего сотрудничества и более тесных взаимовыгодных отношений. Принцип, представляющий собой исключение государства сошлись на том, что установившиеся границы не должны стать препятствием нормальным экономическим, политическим и чисто человеческим связям между нашими государствами.

Как стало известно корреспонденту «Белорусской правды», на встрече с делегацией Литвы вновь поднялся вопрос о железнодорожной «Белорусской», которая была отдана «во временное пользование» Литовской Республике. Страны по поводу, что же теперь эта станция, дадут уже долгое время. На этот раз делегация Литвы предложила в обмен на 5 гектаров белорусской земли, на которых и расположена станция, за символическую плату отдать нашей республике санаторий «Белоруссия», что в Друскининкае.

Делегация Польши на встрече с президентом предложила идею постоянно действующего межправительственного польско-белорусского «круглого стола», который бы позволял оперативно решать вопросы двусторонних отношений.

Представители Молдовы предложили Президенту Беларуси пересмотреть таможенные налоги и сборы, поскольку они препятствуют торговле между республиками.

Из «зоны риска» — в зону предсказуемости и надежности

20 июля Президент Республики Беларусь Александр Лукашенко встретился с представителями дипломатических миссий. Он заявил, что считает главным приоритетом внешней политики триединую задачу: создание благоприятных условий для преодоления экономического кризиса, восстановление в полном объеме хозяйственных связей с Россией, Украиной и другими странами СНГ и превращение Беларуси в полноправного субъекта мировой экономики.

27 июля 1990 года в Декларации о государственном суверенитете Беларуси заявлено о своих целях стать политически и экономически независимыми, нейтральными и безагрессивными государствами. За четыре года мы осознали, что независимость — это большая ответственность и тяжелый ежедневный труд», — сказал Александр Лукашенко.

В связи с этим особое значение имеет деятельность государства в международной арене. «Беларусь придает большое значение своему участию в деятельности международных организаций», — сказал Президент. — Почетное место в их длинном ряду занимает Организация Объединенных Наций и Совет по безопасности и сотрудничеству в Европе. Мы рассматриваем эти организации в качестве важнейших международных форумов, где Беларусь может последовательно отстаивать свои политические интересы».

В то же время на данном этапе «память первенства» республика отдает сотрудничеству с международными организациями. Уже установлены тесные контакты с мировым банком, Европейским банком реконструкции и развития, Международным валютным фондом. Реализация проектов, предусмотренных соглашениями с этими финансовыми организациями, будет способствовать налаживанию в стране цивилизованных рыночных отношений.

Прежнее руководство, отметил Лукашенко, представляло существенно завышенные данные о состоянии экономики, что ставило республику в число развитых стран и не давало возможности получать льготные кредиты. Президент и новое правительство будут добиваться полноправного членства в Генеральном соглашении по тарифам и торговле, стремясь к заключению взаимовыгодного соглашения с Европейским союзом», — сказал Президент.

Беларусь, подчеркнул он, находится сейчас в крайне сложном положении и нуждается в помощи из-за рубежа. В связи с этим Президент обратился к представителям развитых стран Запада с призывом открыть свои рынки для белорусской продукции, снизить тарифы в отношении Беларуси торговые квоты и ограничения.

Президент подчеркнул, что значительное место во внешней политике будет уделяться вопросам гуманитарного сотрудничества.

Завершая свое выступление, Президент Республики Беларусь выразил надежду, что зарубежные дипломаты, аккредитованные в Минске, будут не только представлять интересы своих стран, но и обеспечат двустороннюю обратную связь — формирование соответствующего имиджа Беларуси у себя на родине, окажут помощь молодому государству в продвижении его экономических и политических интересов.

Белоруссия

НЕОКОНЧЕННАЯ ПОДОДИЯ ЖИЗНИ

(Продолжение. Начало на 1-й стр.)

ЗАЖАВ кончик цигарки губами, председатель говорит как-то охотно и почти без эмоций.

— 53 процента от всей лавины занимают зерновые. К уборке, конечно, готовим и самих себя, и технику, и сушильное хозяйство. Но в каких условиях? Жатку отремонтировать — 5 — 6 миллионов надо. Где же деньги брать? С 10 миллионов закупочных на молоко вроде как повысили, но все равно литр его дешевле бутылки минералки. Мы сегодня в день сдаем 10 тонн молока, за эту выручку можно купить около 2,5 тонны горючего, а расход его в 4 — 5 раз больше. И это государственная экономика!..

Не правда ли, достойно уважения, что даже при такой дефицитной «политике» колхоз по итогам шести месяцев сумел увеличить к прошлому году валовой прирост по мясу на 333 центнера, по молоку — валовой надой на 2980 центнеров. Повысились и удои на корову, и среднесуточные привесы.

Примерно в таких же сравнительных тонах разговор продолжился и на меховом. Только у колхозников Николая Шабуня, Николая Полещука и Александра Гривы арифметика была несколько иная, более «собственной».

— Удобрениями производственных товаров способствует множество торговых посредников. К сожалению, они в последние время растут, как грибы. Прежде всего за счет комиссионных и другого рода предпринимательства. В результате чего установленная для торговли предельная торговая надбавка в размере 30 процентов иногда достигает 70. А есть факты, когда она достигает 400 процентов. Гости, которые, которая должна регулироваться и управляться нами, правительство. Это государственная сектор. Надо кончать с этой вседозволенностью и наводить здесь порядок. Мы намерены этим заняться».

Кризисное состояние экономики сказывается на инвестиционной деятельности. За последние два года объем производственных инвестиций снизился на 47 процентов. И что удивительно — даже при этих незначительных объемах капитальных вложений средняя продолжительность строительства в 1993 году была в полтора раза выше нормативной, а свыше 2 тысяч объектов вообще законсервированы. Кто инвестирует те или другие стройки, а затем ими не занимается? Почему мертвые ресурсы? Не буду продолжать вопросы, ясно, что и в этой сфере придется основательно разбираться.

Самостоятельность от инвестиционной деятельности банковской системы. Наши банки до 90 процентов своих кредитных ресурсов направляют на краткосрочные цели, что приводит к получению прибыли банком или клиентом, а для простого человека оборачивается ростом цен. Как объяснить, что долгосрочные ссуды в общей сумме выданных кредитов составляют по Промстройбанку — 8,5 процента, «Тонку» — 5,6 процента, Белгосбанку — 5,5 процента, Белорусбанку — 5,1 процента. А ведь именно в нашем обществе банки не для обогащения банковских служб, а для создания для населения возможности производства, что износ основных фондов приближается к 60 процентам, что все заводы, которые еще работают, остаются? Мы будем настаивать на том, чтобы крупнейшие наши банки расширяли предоставление долгосрочных кредитов не только в рублях, но и в иностранной валюте белорусским предприятиям под реальные валютнообязательные проекты, на техническое перевооружение для выпуска новой продукции.

И я просил бы тех руководителей новых «искусственных» банков принять мое заявление не как декларацию, поскольку после этого заявления последуют конкретные действия. Мы создадим в нашем обществе банки не для обогащения банковских служб, а для создания для населения возможности производства, что износ основных фондов приближается к 60 процентам, что все заводы, которые еще работают, остаются? Мы будем настаивать на том, чтобы крупнейшие наши банки расширяли предоставление долгосрочных кредитов не только в рублях, но и в иностранной валюте белорусским предприятиям под реальные валютнообязательные проекты, на техническое перевооружение для выпуска новой продукции.

В состоянии острейшего кризиса находится финансовая система страны, разрушены финансы предприятия. Как следствие, предприятия республиканского уровня испытывают недостаток платежных средств, вынужденный прежде всего из-за уровня управления экономикой, роста издержек производства, неадекватных расходов, падением производительности труда, отечественными оборотными средствами в остатках готовой продукции. Ряд руководителей, вместо организации ра-

бот по снижению издержек производства, видит истину кризиса только во внешних причинах, а не в собственной бездеятельности. Вместо поиска рыночных сфер деятельности и выноса денег они все усилия направляют на выживание льготных безвозвратных кредитов и не платят за них.

Продолжить марш впереди и внутреннюю задолженность государства. К концу 1994 года размер внешнего долга составит 2,3 млрд. долларов США, или увеличится за последние два года почти в 6 раз. А ведь это 220 долларов на каждого жителя республики и на каждого жителя страны. Внутренний долг республики в текущем году даже при условии проведения жесткой экономической политики не менее чем в 10 раз. Такие темпы роста внешней и внутренней задолженности недопустимы, они приближают страну к порогу экономической и политической безопасности.

Следует более ответственно подходить к использованию бюджетных средств, ведь только за 6 месяцев текущего года расходы консолидированного бюджета вышли суммы, предусмотренной в расчетах к утверждению бюджету, на 5,5 трлн. рублей. Да, Вячеслав Францевич, на 100 процентов оказались реальными, о которых, я вам говорил.

Фактором прямого разрушения государственной системы являются долги на производственные товары, жилищно-коммунальные, транспортные услуги, энергия. В случае сохранения существующего порядка дотирования этих товаров групп на пороги платежеспособности более 26 трлн. рублей, в т.ч.: за электроэнергию — 16,0 трлн., хлебобулочные изделия — 3,0, молоко — 2,8, жилищно-коммунальные — 2,4 трлн. рублей. Эти средства в бюджете нет и такой развратной политики государства просто не выдержит. Отсюда вытекает необходимость принятия мер по сокращению дотаций. Поскольку сами, дополнительные расходы на компенсацию разницы в ценах только по продовольствию во втором полугодии этого года составят около 6 трлн. рублей. Получается абсурдная ситуация. Снизил государство законными и многочисленными налогами облагает предприятия и граждан, создает этим самым дотационный фонд, за счет которого поддерживает неоплачиваемые износ. Потом эти товары по низким ценам продаются, в том числе далеко не бедным людям. Что, они не могут купить хлеб и молоко по реальной цене? Мы! Это же хуже, что цены мы дотируем за счет всего населения, в том числе и бедной его части, а выгоды зачастую получают спекулянты всех мастей, которые вывозят, перепродают и наживаются на этом. Правительство уже пытается закрыть границы административно, но не получается и не получится. Поэтому будет лучше, если эти деньги, которые идут на дотацию продуктов питания, отдать малообеспеченным пенсионерам, инвалидам, студентам. Тогда исчезнет почва для злоупотреблений, человек сам будет распоряжаться своими средствами. Я рассуждаю, что народ поймет такой подход.

Уважаемые коллеги! Какие бы мне ни приводили аргументы, в любом случае человек уходит от политики государства по своему жизненному уровню. А он катастрофически падает. Достаточно нескольких цифр. Если за прошлый год превышение роста цен над доходами населения составило 21 процент, то только за 6 месяцев нынешнего года — 23 процента. Сложно, как можно прожить, если доля минимальной заработной платы в

Доме у утра остывший за ночь металл комбайнов успевает раскалиться на солнце. И, залезая в колхозный автобус, чтобы отскочить в далеком урочище Жермины звано по уборке трав, мы по-доброму позавидовали велосипеду Николая Шабуня, пристроенному на сиденье, надо полагать, денег в тени.

Но прежде чем поехать в Жермины, километров за двадцать от колхозного центра, мы вместе с председателем профкома Петром Матлахом успели проинформировать, так сказать, собственную советскую гордость, проезжая в пути прямо по газопроводу «Дружба». Приятно все-таки, черт побери, прикоснуться к величию и масштабности нашего былого могущества.

— Петр Чеславович, а с природным газом в самом колхозе как? — на всякий случай интересуюсь у Матлаха.

— Да в общем-то, увы, не очень. Подведен он далеко не ко всем деревням, — вздыхает наш гид. — Близко, как говорится, локоть, да не укусишь.

К слову, вопрос с газом, только уже не природным, еще раз всплывает в процессе нашего знакомства с колхозными тружениками. Заглянув на ферму в Баркалы, неподалеку, на 100 голов, познакомились с коллективом доярков. Пока мы фотографировали одну из лучших по итогам первого полугодия, Оксану Де-

шицу, подруги ее понимающе помалкивали, лишь иногда подшучивали. А зашел разговор про женское житье-бытье — и Галина Яценевич, и Ирина Городецкая, и Ирина Боровик — к председателю профкома с одной просьбой.

— Чеславович, как это по балу газа завести?..

— Знаю, знаю, — говорил потом председателю колхоза Николай Козел, когда Матлах довел до его сведения просьбу доярков. — Им-то, конечно, в первую очередь газ надо, но как всем угодить, если и в районе его нет...

В Жерминах, огромной и болатистой лесной поляне, за которой, по сути, начинался Удзенский район, мы выжидая были прогнаны всевозможными и впервые порадоваться затеявшемуся легкой сушкой. Ну, во-первых, потому, что сено высушить мгновенно. А во-вторых, и это, пожалуй, главное — в дождливую погоду на эти торфяники без двойного буксира не влезла бы ни одна косилка. Нет все же хуже дела добра.

Ожидавшие своей очереди под загрузку сенажной массой механизаторы уступили теплотой водой из тракторного тента. Много ли надо человеку, не понаслышке знающему, что такое сенокос, в этот полуденный зной?

Присев кружком, Евгений

Азаревич, Леонид Горбатович, Виктор Вашино и Иван Грива (родной, кстати, брат уже знакомого нам хойкинского комбайнера) по-дружески подшучивали над Николаем Колосом, возмущенным из своего Т-150. Трактор отчего-то никак не хотел заводиться.

Да ты прислушайся, мотор уже давно работает, смеялись ребята, словно Николай не мощный трактор — электробритву пытался оживить.

— То, может, тогда я — вне очереди, а, Михайлыч, — кивнул Грива, работающему на подборщике, Азаревич, направляясь к самосвалу. — Мне же скоту «зеленку» везти надо...

Уже возвращаясь из Жермины, встретили машину с обеды для кормящих матерей. Космоса — космоса, а обед по расписанию. Кстати, потом в колхозной столовой довелось отведать блюда той же кухни. Признаться честно: некоторые из нас не смогли одолеть весь ассортимент душистого супа с зеленью, гречневой кашей и «пальцем пханий» колбасы. Оно и понятно, шурвал в раскаленной кабине держать с утра до вечера — не рукой шариковой мачать. Каждому, как говорится, свое.

Где бы ни довелось побывать в этот день в колхозе, везде ощущалась прикосновение заботливой хозяйской руки. Один из колхозников примерно так оха-

актеризовал своего вожака Николая Антоновича Козела:

— Строгий бываешь, не отходишь быстро. На людей зла не держишь и хозяйственным крепкий. Да и начальству в рот не глядишь, за что и достается. Вот почему на последнем отчетно-выборном я голосовал за Антоновича.

(Окончание на 6-й стр.)

НА СНИМКАХ: Н. А. Козел; комбайнеры Н. Н. Шабуня, Н. Б. Полещука, А. М. Грива и шофер Г. А. Чеславович; молодые специалисты Наталья и Геннадий Дивныи недавно стали молодцами и скандалом травы на сенокосе.

То самое «последнее отчетно-выборное», говорят, стоило Козелу еще нескольких седьми в его и без того белой шевелюре. Ну да Бог с ним, с собранием, дело, что называется, прошлое. Важен результат, люди — люди-то разобрались сами.

(Окончание на 6-й стр.)

НА СНИМКАХ: Н. А. Козел; комбайнеры Н. Н. Шабуня, Н. Б. Полещука, А. М. Грива и шофер Г. А. Чеславович; молодые специалисты Наталья и Геннадий Дивныи недавно стали молодцами и скандалом травы на сенокосе.

Нужны твердая политическая воля и программа чрезвычайных мер

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Чтобы производство мяса, молока, других сельскохозяйственных продуктов не было обычным, ставило задачу перед кабинетом министров обеспечить расчеты с колхозами и совхозами, гражданам за произведенную продукцию по обоснованным и справедливым ценам.

Удорожками производственных товаров способствует множество торговых посредников. К сожалению, они в последние время растут, как грибы. Прежде всего за счет комиссионных и другого рода предпринимательства. В результате чего установленная для торговли предельная торговая надбавка в размере 30 процентов иногда достигает 70. А есть факты, когда она достигает 400 процентов. Гости, которые, которая должна регулироваться и управляться нами, правительство. Это государственная сектор. Надо кончать с этой вседозволенностью и наводить здесь порядок. Мы намерены этим заняться».

Кризисное состояние экономики сказывается на инвестиционной деятельности. За последние два года объем производственных инвестиций снизился на 47 процентов. И что удивительно — даже при этих незначительных объемах капитальных вложений средняя продолжительность строительства в 1993 году была в полтора раза выше нормативной, а свыше 2 тысяч объектов вообще законсервированы. Кто инвестирует те или другие стройки, а затем ими не занимается? Почему мертвые ресурсы? Не буду продолжать вопросы, ясно, что и в этой сфере придется основательно разбираться.

Самостоятельность от инвестиционной деятельности банковской системы. Наши банки до 90 процентов своих кредитных ресурсов направляют на краткосрочные цели, что приводит к получению прибыли банком или клиентом, а для простого человека оборачивается ростом цен. Как объяснить, что долгосрочные ссуды в общей сумме выданных кредитов составляют по Промстройбанку — 8,5 процента, «Тонку» — 5,6 процента, Белгосбанку — 5,5 процента, Белорусбанку — 5,1 процента. А ведь именно в нашем обществе банки не для обогащения банковских служб, а для создания для населения возможности производства, что износ основных фондов приближается к 60 процентам, что все заводы, которые еще работают, остаются? Мы будем настаивать на том, чтобы крупнейшие наши банки расширяли предоставление долгосрочных кредитов не только в рублях, но и в иностранной валюте белорусским предприятиям под реальные валютнообязательные проекты, на техническое перевооружение для выпуска новой продукции.

И я просил бы тех руководителей новых «искусственных» банков принять мое заявление не как декларацию, поскольку после этого заявления последуют конкретные действия. Мы создадим в нашем обществе банки не для обогащения банковских служб, а для создания для населения возможности производства, что износ основных фондов приближается к 60 процентам, что все заводы, которые еще работают, остаются? Мы будем настаивать на том, чтобы крупнейшие наши банки расширяли предоставление долгосрочных кредитов не только в рублях, но и в иностранной валюте белорусским предприятиям под реальные валютнообязательные проекты, на техническое перевооружение для выпуска новой продукции.

В состоянии острейшего кризиса находится финансовая система страны, разрушены финансы предприятия. Как следствие, предприятия республиканского уровня испытывают недостаток платежных средств, вынужденный прежде всего из-за уровня управления экономикой, роста издержек производства, неадекватных расходов, падением производительности труда, отечественными оборотными средствами в остатках готовой продукции. Ряд руководителей, вместо организации ра-

бот по снижению издержек производства, видит истину кризиса только во внешних причинах, а не в собственной бездеятельности. Вместо поиска рыночных сфер деятельности и выноса денег они все усилия направляют на выживание льготных безвозвратных кредитов и не платят за них.

Продолжить марш впереди и внутреннюю задолженность государства. К концу 1994 года размер внешнего долга составит 2,3 млрд. долларов США, или увеличится за последние два года почти в 6 раз. А ведь это 220 долларов на каждого жителя республики и на каждого жителя страны. Внутренний долг республики в текущем году даже при условии проведения жесткой экономической политики не менее чем в 10 раз. Такие темпы роста внешней и внутренней задолженности недопустимы, они приближают страну к порогу экономической и политической безопасности.

Следует более ответственно подходить к использованию бюджетных средств, ведь только за 6 месяцев текущего года расходы консолидированного бюджета вышли суммы, предусмотренной в расчетах к утверждению бюджету, на 5,5 трлн. рублей. Да, Вячеслав Францевич, на 100 процентов оказались реальными, о которых, я вам говорил.

Фактором прямого разрушения государственной системы являются долги на производственные товары, жилищно-коммунальные, транспортные услуги, энергия. В случае сохранения существующего порядка дотирования этих товаров групп на пороги платежеспособности более 26 трлн. рублей, в т.ч.: за электроэнергию — 16,0 трлн., хлебобулочные изделия — 3,0, молоко — 2,8, жилищно-коммунальные — 2,4 трлн. рублей. Эти средства в бюджете нет и такой развратной политики государства просто не выдержит. Отсюда вытекает необходимость принятия мер по сокращению дотаций. Поскольку сами, дополнительные расходы на компенсацию разницы в ценах только по продовольствию во втором полугодии этого года составят около 6 трлн. рублей. Получается абсурдная ситуация. Снизил государство законными и многочисленными налогами облагает предприятия и граждан, создает этим самым дотационный фонд, за счет которого поддерживает неоплачиваемые износ. Потом эти товары по низким ценам продаются, в том числе далеко не бедным людям. Что, они не могут купить хлеб и молоко по реальной цене? Мы! Это же хуже, что цены мы дотируем за счет всего населения, в том числе и бедной его части, а выгоды зачастую получают спекулянты всех мастей, которые вывозят, перепродают и наживаются на этом. Правительство уже пытается закрыть границы административно, но не получается и не получится. Поэтому будет лучше, если эти деньги, которые идут на дотацию продуктов питания, отдать малообеспеченным пенсионерам, инвалидам, студентам. Тогда исчезнет почва для злоупотреблений, человек сам будет распоряжаться своими средствами. Я рассуждаю, что народ поймет такой подход.

Уважаемые коллеги! Какие бы мне ни приводили аргументы, в любом случае человек уходит от политики государства по своему жизненному уровню. А он катастрофически падает. Достаточно нескольких цифр. Если за прошлый год превышение роста цен над доходами населения составило 21 процент, то только за 6 месяцев нынешнего года — 23 процента. Сложно, как можно прожить, если доля минимальной заработной платы в

Доме у утра остывший за ночь металл комбайнов успевает раскалиться на солнце. И, залезая в колхозный автобус, чтобы отскочить в далеком урочище Жермины звано по уборке трав, мы по-доброму позавидовали велосипеду Николая Шабуня, пристроенному на сиденье, надо полагать, денег в тени.

Но прежде чем поехать в Жермины, километров за двадцать от колхозного центра, мы вместе с председателем профкома Петром Матлахом успели проинформировать, так сказать, собственную советскую гордость, проезжая в пути прямо по газопроводу «Дружба». Приятно все-таки, черт побери, прикоснуться к величию и масштабности нашего былого могущества.

— Петр Чеславович, а с природным газом в самом колхозе как? — на всякий случай интересуюсь у Матлаха.

— Да в общем-то, увы, не очень. Подведен он далеко не ко всем деревням, — вздыхает наш гид. — Близко, как говорится, локоть, да не укусишь.

К слову, вопрос с газом, только уже не природным, еще раз всплывает в процессе нашего знакомства с колхозными тружениками. Заглянув на ферму в Баркалы, неподалеку, на 100 голов, познакомились с коллективом доярков. Пока мы фотографировали одну из лучших по итогам первого полугодия, Оксану Де-

шицу, подруги ее понимающе помалкивали, лишь иногда подшучивали. А зашел разговор про женское житье-бытье — и Галина Яценевич, и Ирина Городецкая, и Ирина Боровик — к председателю профкома с одной просьбой.

— Чеславович, как это по балу газа завести?..

— Знаю, знаю, — говорил потом председателю колхоза Николай Козел, когда Матлах довел до его сведения просьбу доярков. — Им-то, конечно, в первую очередь газ надо, но как всем угодить, если и в районе его нет...

В Жерминах, огромной и болатистой лесной поляне, за которой, по сути, начинался Удзенский район, мы выжидая были прогнаны всевозможными и впервые порадоваться затеявшемуся легкой сушкой. Ну, во-первых, потому, что сено высушить мгновенно. А во-вторых, и это, пожалуй, главное — в дождливую погоду на эти торфяники без двойного буксира не влезла бы ни одна косилка. Нет все же хуже дела добра.

Ожидавшие своей очереди под загрузку сенажной массой механизаторы уступили теплотой водой из тракторного тента. Много ли надо человеку, не понаслышке знающему, что такое сенокос, в этот полуденный зной?

Присев кружком, Евгений

Азаревич, Леонид Горбатович, Виктор Вашино и Иван Грива (родной, кстати, брат уже знакомого нам хойкинского комбайнера) по-дружески подшучивали над Николаем Колосом, возмущенным из своего Т-150. Трактор отчего-то никак не хотел заводиться.

Да ты прислушайся, мотор уже давно работает, смеялись ребята, словно Николай не мощный трактор — электробритву пытался оживить.

— То, может, тогда я — вне очереди, а, Михайлыч, — кивнул Грива, работающему на подборщике, Азаревич, направляясь к самосвалу. — Мне же скоту «зеленку» везти надо...

Уже возвращаясь из Жермины, встретили машину с обеды для кормящих матерей. Космоса — космоса, а обед по расписанию. Кстати, потом в колхозной столовой довелось отведать блюда той же кухни. Признаться честно: некоторые из нас не смогли одолеть весь ассортимент душистого супа с зеленью, гречневой кашей и «пальцем пханий» колбасы. Оно и понятно, шурвал в раскаленной кабине держать с утра до вечера — не рукой шариковой мачать. Каждому, как говорится, свое.

Где бы ни довелось побывать в этот день в колхозе, везде ощущалась прикосновение заботливой хозяйской руки. Один из колхозников примерно так оха-

актеризовал своего вожака Николая Антоновича Козела:

— Строгий бываешь, не отходишь быстро. На людей зла не держишь и хозяйственным крепкий. Да и начальству в рот не глядишь, за что и достается. Вот почему на последнем отчетно-выборном я голосовал за Антоновича.

(Окончание на 6-й стр.)

НА СНИМКАХ: Н. А. Козел; комбайнеры Н. Н. Шабуня, Н. Б. Полещука, А. М. Грива и шофер Г. А. Чеславович; молодые специалисты Наталья и Геннадий Дивныи недавно стали молодцами и скандалом травы на сенокосе.

Годовое — не вековое

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Можно, хотя и с натяжкой, понять, когда говорят, что стоимость хлеба и молока сохраняется ради защиты малообеспеченной части населения, но о горючести этого — никак нельзя сказать. Тут, как мне кажется, работа идет на публику. А это губительно. Где и когда было, что хлеб пустая бутылка из-под той же водки приравнивался к стоимости четырех буханок хлеба? Вывозится посуда из Беларуси? Так и хлеб вывозится в меньшем количестве. Странность какая-то: продукция промышленности не надо защищать, продукцию сельского хозяйства — да. При такой ситуации нам остается лишь одно: расхлебывать заработанные доллары только на покупку зерна «за кордоном».

А доллары те надо бы отдать своему крестьянству, заинтересовав его в росте валовых сборов зерна для черного и белого хлеба, для выращивания хорошо произрастающих в наших условиях технических культур.

Какой, по моему мнению, должен существовать механизм стимулирования села?

— Стимулировать только через закупочную цену — значит дотировать только первоочередные затраты стоимости горючего, удобрений, заработной платы. Нужны другие меры заинтересованности и дотации за объем производства и реализации продукции. Направление по более высоким нормам авансов под закупку по договорам контрактами на наиболее необходимые виды продовольственных и технических культур. В условиях сохранения крупных земельноземельных без контрактации и специализации хозяйства на производстве пшеницы и других товарных культур не обойтись.

Нужно укрепить государственную службу обеспечения горючим, материалами, направлять госдотации на удешевление этих ресурсов. Семановодческую службу на всех уровнях управления следует преобразовать в государственную. Требуется незамедлительное улучшение обслуживания мелкотоварных систем, финансирование их строительства и обслуживания. Текущая политика поддержания минимальных закупочных цен и кредитования хозяйства губительна для сельхозпроизводителей. Жизненно только одно: хозяйства должны иметь собственные финансы от выручки товарной продукции. А для этого обязательны паритет цен между сельхозпродукцией, материальными ресурсами и услугами для населения. Только такой подход позволит предотвратить иудейские процессы старения и развала материально-технической базы растениеводства и падежа плодородия почв. Наконец, без перехода на свободные закупочные цены сельхозпродукции село даже в теперешнем состоянии не поддержит.

Что касается урожая этого года, то он, несомненно, будет убоим. Но село больше не способно жить с протянутой рукой и на подаяние.

Беседу провел Николай ЕРМАКОВ, соб. корр. «Белорусской нивы».

Читатель к читателю

ПОМОЖЕТ ЗАВЕСТИ ЧЕРЕМШУ?

Мне нравится читать в "Колосе" статьи о черемше, в которых она дается своим опытом. Нахожу много полезного для себя. Вот и сейчас пишу статью о черемше. Если кто-то из читателей знает, где можно купить черемшу, пожалуйста, сообщите мне. Мой адрес: 247014, Гомельский район, п. Бонь, ул. К. Маркса, 49/1. Подпись: Роза К.

ПОМОЖЕТ ЗАВЕСТИ ЧЕРЕМШУ?

Мне нравится читать в "Колосе" статьи о черемше, в которых она дается своим опытом. Нахожу много полезного для себя. Вот и сейчас пишу статью о черемше. Если кто-то из читателей знает, где можно купить черемшу, пожалуйста, сообщите мне. Мой адрес: 247014, Гомельский район, п. Бонь, ул. К. Маркса, 49/1. Подпись: Роза К.

СЕЛЬДЕРЕИ

В последние годы сельдерей в Беларуси стал популярным овощем. Его выращивают в садах и огородах. Сельдерей — это двулетнее растение. В первый год он образует розетку из листьев, а на второй год — зонтик с семенами. Сельдерей можно выращивать из семян или из черенков. Черенки заготавливают из побегов первого года. Их высаживают в грунт в мае. Сельдерей любит влажную почву и плодородную землю. Он растет в течение 10-12 недель. После этого его можно выкапывать и использовать в пищу. Сельдерей добавляют в салаты, супы, соусы. Он имеет приятный пряный вкус. Сельдерей также можно использовать для приготовления лекарств. Он обладает противовоспалительными и обезболивающими свойствами. Сельдерей — это полезное и вкусное растение. Его стоит выращивать в своем саду.

ЛУННЫЙ КАЛЕНДАРЬ

АВГУСТ 1994 ГОДА

В августе лунный цикл длится 29,5 дней. В этот период рекомендуется заниматься посадкой и уборкой урожая. В полнолуние (1-е и 15-е августа) лучше всего заниматься посадкой. В новолуние (16-е и 30-е августа) лучше всего заниматься уборкой урожая. В восходе и закате луны рекомендуется заниматься посадкой и уборкой урожая. В дни полнолуния и новолуния рекомендуется воздержаться от посадки и уборки урожая.

ПОСЛЕ ДОМАШНИХ ХЛОПОТ

ГОТОВЬТЕСЬ, ГРИБНИКИ!

Не зря говорят: если у человека есть грибы, то это на всю жизнь. Грибы — это полезный и вкусный продукт. Их можно использовать в пищу, для приготовления лекарств, для изготовления косметики. Грибы — это источник витаминов и минералов. Грибы — это источник энергии. Грибы — это источник здоровья. Грибы — это источник счастья. Грибы — это источник жизни. Грибы — это источник любви. Грибы — это источник надежды. Грибы — это источник веры. Грибы — это источник силы. Грибы — это источник мудрости. Грибы — это источник знания. Грибы — это источник истины. Грибы — это источник красоты. Грибы — это источник гармонии. Грибы — это источник единства. Грибы — это источник мира. Грибы — это источник любви. Грибы — это источник жизни.

КРОССВОРД

Составил П. НОВИКОВ (г. Дубровно)

По горизонтали: 7. Плод субтропического дерева. 9. Небольшой морской рачок. 10. Отход свекольного производства, корм для скота. 11. Территория или акватория, где обитает и сохраняется в естественном состоянии весь природный комплекс. 12. Длиннохвостый попугай. 15. Инертный газ. 16. Фигурная архитектурная деталь в русской архитектуре. 17. Русская мера длины. 20. Насекомоядное растение. 21. Английский естественный философ. 22. Деревянный молоток. 23. Военный и политический деятель, сподвижник Б. Хмельницкого. 27. Подброшенное вместилище, в котором донашивают и развиваются детеныши некоторых животных. 28. В римской мифологии три богини красоты, изысканности и радости. 29. Хвойное дерево. 32. Крупная, пресноводная рыба. 33. Раздел ботаники, изучающий водоросли. 34. Единичная площадь в системе английских мер. 37. Зимний сорт яблоки. 38. Общественное учреждение при учебных заведениях.

По вертикали: 1. Вьющееся ядовитое растение. 2. Эстонский певец. 3. Севанская форель. 4. Овощное растение. 5. В греческой мифологии богиня земли. 6. Ядовитое паукообразное животное. 8. Лицо без гражданства. 9. Систематизированный единый законодательный акт. 13. Певчая птица семейства вьюрковых. 14. Предположенная обитательница семян. 18. Организм, вещь или явление, сохранившееся как пережиток минувших эпох. 19. Самый быстрый бег лошади. 22. Объем интереса, знаний. 24. Герметичный аппарат для проведения многих физико-химических процессов. 25. Историческая область на северо-востоке Испании. 26. Индейский народ в США. 30. Растительный мир. 31. Вид соцветия (у ландыша, черемухи). 35. Крупная австралийская бабочка. 36. Большой исторический период.

ЖИЗНЬ

№ 13 (78) 1994 г.

СЕГОДНЯ В ВЫПУСКЕ:

- Советы матери: психика грудного ребенка.
- Автолюбителям: ремонт в пути на скорую руку.
- Огородникам: про сельдерей и лаконос.
- Хозяюшкам: летние заготовки из ягод и овощей, а также — зеленая косметика с грядки.
- Грибникам: оригинальная новинка — трость для сбора грибов.

МУЖСКОЙ ЗАВТРАК. Фото Валерия БАСОВА.

СОВЕТЫ ДЛЯ ВАС ПОДГОТОВИЛИ:

доктор медицинских наук Б. Гудимов, кандидат сельскохозяйственных наук П. Воложин, инженеры В. Королев и С. Лагутко, художник В. Кияшко, корреспондент И. Мишкевич.

5

